



Berner- Kochsysteme GmbH & Co KG

Sudetska 5 - D-87471 Durach

Tel. 0831/697247-0; Faxová. 0831/697247-15

E-mailové: Bernert@induktion.de

Provozní informace pro instalaci Indukčnívařičnudi (BIPS)



BKI2/3, BKI1/1

Stránka	obsahu
1	<u>Allgemeines</u> 3
1.1	<u>Dokonce</u> 3
2	<u>Popis Produkt</u> 3
2.1	<u>Produkte</u> 3
2.2	<u>Technické údaje</u> 3
2.2.1.	<u>Bedienung a Kontrollové</u> 3
2.2.2.	<u>Technische Geräteddeset</u> 4
2.2.3	Funkční <u>podmínky</u> 4
3	<u>Installation</u>
3.1	<u>Údaje Rady o elektrině</u> 4
3.1.1.	<u>Zařízení podle výkonu (8 kW, 10 kW)</u> 4
3.2	<u>Installationsvoraussetzungen</u> 5
3.3	<u>Informace o pravidlech</u> 5
4	<u>Inbetriebnahme</u> 6
4.1	<u>Montage</u> 6-8
4.2	<u>Software verze</u> 8
4.3	<u>Normální provoz</u> 8
5	<u>Funktionstest</u> 9
6	<u>Lüftkoienung</u> 9
6.1	<u>Vařeníprozess</u> 9
7	<u>Sichzdravotní předpisy</u> 10
7.1	<u>Popis Gefahren-Symbolen</u> 10
7.2	Nebezpečí v případě <u>nerozamuxpozice</u> <u>bezpečnostnímopatřením</u> 10
7.3	<u>Bezpečné Annnhnůj</u> 10
7.4	<u>Bezpečnostní předpisy pro obsluhu</u> 11
7.5	<u>Unsachgemäße Bedienung</u> 11
7.6	<u>Zmęnyrung en / Použití náhradních dílů</u> 11
8	<u>Vyřazení z provozu</u> 11
9	<u>Chyba findung/ Chybějící r náprava</u> 12
9.1	Přehled <u>Chybové zprávy</u> <u>na displeji</u> 13
10	<u>Reinigung</u> 14
10.1	<u>Austausch wassers nebo plnění vodou</u> 15
10.2	<u>Vařiččestovin ung ng ds</u> 15
11	<u>Unterhstarý</u> 16
12	<u>Entsorgung</u> 16
13	<u>Seznam náhradních dílů</u> 17
14	<u>Konfor mitätserobjasnění</u> 18

1. Všechnygemeins

Tato příručka obsahuje základní informace, které je třeba dodržovat během měsíců, aplikace a údržby. Musí být před instalací uvedením do provozu přečten v plném rozsahu instalátorem a provozním personálem a musí být vždy blízko vařiče pro kontrolu.

1.1 Aplikace

Vařiče těstovin jsou nastaveny na přípravu jídel.

2 Produktbeipani

2.1 Produkty

Modely

Vařič nudlí

BKI2/3, BKI1/1

- Kompaktní modul design
- Snadná instalace
- Vhodné pro služby
- Snadná obsluha otočným knoflíkem

2.2 Technische Data

2.2.1 Řízení a řízení

Kontrolka "Zařízení zapnuto"	zelené	"AN" zařízení zapnuto
Regulátor výkonu -	potenciometr	0 Ohm - 10k Ohm
Tlačítko "Ventil otevřený"	modré	(vstup vody)
Tlačítko "Ventil otevřen" žlutá	(volitelně)	k dispozici je odtok vody)
Svítilna "indukce v provozu"		zelená "AN" v provozu

<u>Rozměry</u>	<u>Vnější rozměry B x T</u>	<u>Vnitřní rozměry</u>	<u>Obsah</u>
BKI2/3	400 x 600 mm	GN1/2-200	-- Liter
BKI1/1	400 x 720 mm	GN1/1-200	-- litr

2.2.2 Údaje o technických zařízeních

	Napět'ové	výkonyzařízení	Gezávaží
BKI2/3	3 x 400 V8	kW--	kg
BKI1/1	3 x 400 V	10 kW--	kg

2.2.3 Funkčnípodmínky

- max. tolerance síťového napětí Nominální napětí +5%/-10%
- Frekvence 50 / 60 Hz
- Třída ochrany IP 43

3 Installation

3.1 Elektrische Datum n zařízení

Zařízení podle výkonu (8 kW, 10 kW)

Indukčnívařič 3fázový (napětí 400 voltů +5% / -10%)

Připojení	Barev	Frekvence	Zálohování
Okruh Steuer	Černé	50 Hz / 60 Hz	B6A
Fáze	Hnědá, Černá, Šedá nebo 1, 2, 3		-
N	Modrá nebo 4		-
Pe	Žlutá/zelená		

Instalační prostředí

- **max. teplota prostředí**
Skladování > -20°C až +70°C v zábavnémktion
> +5°C až +35°C
- **max. relativní vlhkost luft**
Úložiště > 10% až 90% v zábavě > 30% až 90%

3.2 Installationsvoraussetzungen

Zařízení musí být umístěno na rovném povrchu. Skladovací prostor musí umožňovat nejméně 100 kg hmotnosti. Oddělovač musí být snadno přístupný.

3.3 Instalacevorschriften

Musí být dodrženy tyto body:

- Zkontrolujte a ujistěte se, že napětí hlavního napájecího vedení odpovídá stejné úrovni typového štítu.
- Elektroinstalace musí být v souladu s místními předpisy pro instalaci budov. Je třeba dodržovat platná vnitrostátní pravidla pro elektřinu.
- Zabraňují zablokování přívodu vzduchu a výstupní zóny vzduchu předměty (tkanina, stěna atd.) na generátoru.
- Nasávaný vzduch musí být směřován a přiváděn přímo do ventilátorů prostřednictvím dodaného filtru. Sací průřez by měl být nejméně 200 cm².
- Instalace musí být zkontrolována z hlediska praktičnosti. Za tímto účelem musí být stanovena maximální teplota chladicí desky. Odměřená deska pod indukční cívku uprostřed tranzistorového modulu (černý velký blok) se měří na základní desce chladicí desky pod indukční cívku. Teplota nesmí překročit 50 °C v nepřetržitém provozu nejméně 2 hodiny a 20° okolní teploty.
- Zařízení je vybaveno napájecím kabelem, který lze připojit kabelem nebo potřebnou zástrčkou zásuvce nebo připojovací skříň.
- Pokud jsou použity nesprávné proudové jističe, musí být navrženy pro vadný proud nejméně 30mA.
- Provozovatel zajistí, aby veškerou instalaci, údržbu a in spektrální práce provádělschválený odborný personál.

Indukční zařízení jsou vybavena kabelem a zástrčkou v souladu s vnitrostátními předpisy.

Zkontrolujte, zda je zástrčka správně zapojena:

**Pro elektrické připojení zařízení musí být
dodržovány právní předpisy země!**

Achtung

**Falsche Spannung kann das Induktions-
Gerät beschädigen.**

Achtung

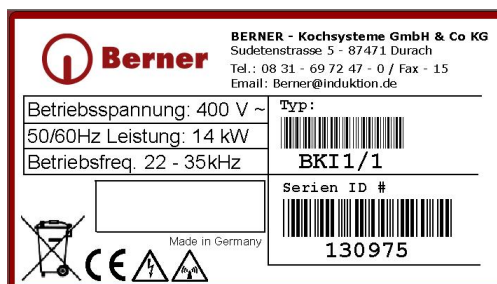
**Die elektrischen Anschlüsse
müssen durch eine Fachperson
ausgeführt werden.**

4 Vbetriebetake

4.1 Montage

Zařízení jsou vybavena napájecím kabelem. To lze připojit připojením nebopřipojit. Spustíte připojení podle bodu 3. Elektrická zařízení musí být prováděna schválenými instalátory v souladu se zvláštními vnitrostátními a místními předpisy. Instalátory odpovídají za správnou konstrukci a instalaci v souladu s bezpečnostními předpisy. Výstražné a typové štítky musí být přísně dodržovány.

Zkontrolujte a ujistěte se, že napětí síťového proudu a obvodu (podle jmenovky) odpovídají.



Při vkládání tohoto zařízení do bezprostřední blízkosti stěny, stěn, kuchyňského nábytku, dekorativního opláštění atd. se doporučuje, aby byly vyrobeny z nehořlavých materiálů; jinak musí být obloženy vhodným nehořlavým, tepelně izolačním materiálem a musí být pečlivě aplikovány předpisy protipožární ochrany!

Před zavřením zařízení do elektrické polohy (0) otočte přepínačem zařízení a knoflíkem napájení do polohy VYPNUTO.

Musí být splněny požadavky v souladu s napsáním 3.2 "Požadavky na instalaci".

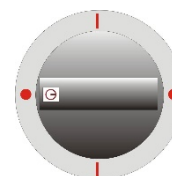
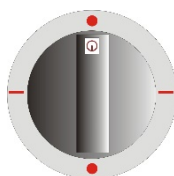
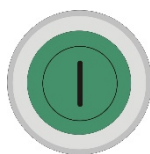
Přepínač zapínání a vypínání zařízení

Zařízení s hlavním vypínačem s tlačítkem (s lampou v tlačítku) nebo otočným knoflíkem (spínač s lampou)

POZICE VYPNUTO: POZICE NA:

Kontrolka VYPNUTO

lampy A stisknuté tlačítko

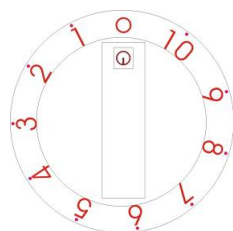


Knoflík napájení

Číslo směřující ke značce označuje aktuální polohu tlačítka powerdreh.

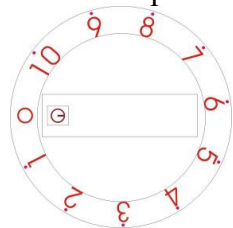
Poloha vypnuta:

"0" ukazuje pro označení ()o



Pozice on:

Libovolná pozice, která se zobrazí pro výběr (). o1 (minimálně) až 10 (maximálně)

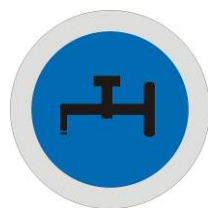


Zařízení. Před provedením funkčního testumusi uživatel vědět, jak ovládat indukčnízařízení.

Odstraňte všechny položky z topné zóny. Pokud přestanete fungovat so,pokud má zařízení vadu. Okamžitě přístroj vypněte a odpojte síťovou zástrčkunebo přístroj vypnětebez napětí.

Chcete-li doplnit, stiskněte tlačítko pro naplnění vody. Přívodvodypokračuje, dokud se tlačítko znovu nezmaže (obrázek s modrým symbolem vlevo).

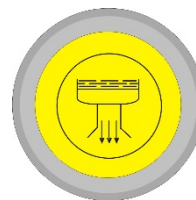
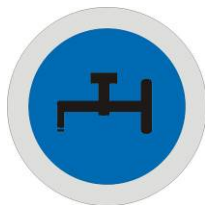
Odtok vody se ovládá ručně pomocí výstupního ventilu.



Odtok vody elektricko o ptional:

Chcete-li vypr zdnit, stiskn te tla tko pro vypou t n vody.

Wasserablass pokra uje tak dlouho, dokud je tla tko stisknuto (obr zek se lutm symbolem).



Předprovedením testu funkce musí uživatel vědět, jak zařízení ovládat.

Odstraňte všechny položky z topné zóny. Pokud přestanete fungovat so, pokud má zařízení vadu. Okamžitě vypněte zařízení a odpojte síť nebo zařízení vypněte bez napětí.

4.2 [Verze softwaru](#)

Spuštění generátoru

Druhé	Prohlášení
1	8. (Zkouška segmentů)
2	F nebo P (operace F sekvence nebo Pulse)
3	2. (První číslice verze softwaru)
4	1 (Druhá číslice verze softwaru)
5	9 (Softwarová verze třetí číslice)

4.3 [Normální provoz](#)

V pohotovostním režimu (Vypnuto polohy Poti) bliká desetinná čárka každé 2 sekundy. V poloze 1 Poti je hrnec prohledán jako první: Zobrazení U a desetinná čárka označuje, kdy je napájení dodáno.

(po 1 minutě režimu úspory energie: hledejte puls každých 5 sekund.)

Pokud je pot detekován, displej se změní na úroveň 1 - 9.

Význam desetinné čárky:

AN = Operace

1 s. puls = omezení z důvodu příliš vysoké teploty chladiče

1/2 s. puls = omezení v důsledku nadměrně vysokých cívek/teploty pánve

1/4 s. puls = limit výkonu

1/10 s. puls = Omezení výkonu pro neoptimální materiál pánve

5 [Funktionstest](#)

Vařič těstovin nesmí být za žádných okolností z provozu bez vody!

Po zapnutí hlavního spínače a knoflíku napájení se podlahazahřeje.

- **Pomocí** LED otočte knoflíkem napájení na zapnuto (poloha mezi 1 a 10). Rozsvítí se kontrolka napájení LED "Zelená" (fáze vaření 10%-100%), voda se ohřívá.

Pozornost
Zkladn deska se siln zah v. Zran n, nedot kejte se topné z ny.

- umístěte koš na zamýšlenou síťovou vložku do vařičetěstovin
- Vyberte požadovanou úroveň výkonu kliknutím na TLAČÍTKO ON (pozice mezi 1 a 10). Vodaje ohřívánaauf.
- Otočte knoflíkem napájení do polohy 0. Proces ohřevu je zastaven.

6 [Býtdienung](#)

6.1 [Proces Coch](#)

Dostatečné množství vody k naplnění (Dmusí být půdapokryta vodou nejméně 10 cm. Ty při plnění nespahnou níže. Vyberte požadovanou zprávnaregulátoru napájení. Kontrolka zeleného napájení indikuje činnost zařízení.

zařízení zelené	lampy v "Zapnuto"
zelené LED	zařízení v "indukci v provozu"

Pozice 1.> minimální výkon.

Poloha 10.> maximální výkon

Nastavte topný výkon pomocí otočného knoflíku přesně podle požadované metody vaření.

7 [Sicherheitsvorschriften](#)

7.1 [Popis symbolů nebezpečnosti](#)

Obecný symbol jízdy G e Nedodržování bezpečnostních předpisů Znamená nebezpečí (zranění)



Tento symbol varuje před
nebezpečné napětí.
(Figurka 5036 IEC 60417-1)



Tento symbol varuje před
neionizující elektromagnetické záření.
(Figurka 5140 IEC 60417-1)



Po symbolech nebezpečnosti přímo připojených k zařízení musí následovat a musí být vždy zajištěna čitelnost.

7.2 [Gjízda v Nichtdodržujte bezpečnostní předpisy](#)

Nedodržení bezpečnostních předpisů může vést k ohrožení osob, zařízení a samotného zařízení. Nedodržení bezpečnostních pravidel nemá právo požadovat jakoukoli škodu.

Nedodržování může vést k rizikům

Příklady:

- Nebezpečí pro osoby v důsledku elektrických zařízení
- Nebezpečí pro lidi v důsledku teplé vody / ohřevu za tepla

7.3 [Bezpečné používání](#)

Je třeba dodržovat bezpečnostní dokumenty této příručky, stávající vnitrostátní pravidla **pro elektřinu pro předcházení nehodám a jakékoli vnitřní pracovní, aplikační bezpečnostní předpisy.**

7.4 Bezpečnost schriftpro obsluhu

- Vaříč těstovin nesmí být za žádných okolností z provozu bez vody. Pokud k tomu dojde jednou, teplotní senzor cívky po krátké době vypne zařízení (může způsobit poškození základní desky).
- Vstupem příliš velkého množství kuchyňského materiálu (např. .B nudlí) semůže stát zesíleným pěněním.
- Nikdy nenechávejte zařízení v provozu bez dozoru. Proto se zabráni nenapuženému ohřevu, tj. osoba, která chce zařízení používat, musí zapnout proces vytápění. Startovací t se sstartuje pomocí hlavního spínače (regulátoru výkonu) výběrem úrovně výkonu a otočením regulátoru teploty mezi MIN a MAX.
- Nepoužívejte vaříč těstovin jako ablage!
- Lidé s kardiostimulátorem by se měli poradit se svým lékařem, aby zjistili, zda mohou zůstat v blízkosti indukčního zařízení.
- Nevkládáte papír, lepenku, tkaninu atd. na nebo do vaříče těstovin
- Vyhněte se vstupu kapalin do zařízení a přetečení vody. Nečistěte ge-radu vodním paprskem.
- Chcete-li doplnit, stiskněte tlačítko pro naplnění vody. Přívod vody pokračuje so podlouhou dobu, dokud není tlačítko znovu stisknuto (obrázek s modrým symbolem).

7.5 Unaxlemäße Bedienung

Funkčnost zařízení může být zaručena pouze při správném použití. Mezní hodnoty podle technických údajů nesmí být za žádných okolností překročeny ani sníženy.

7.6 Änderungen / Použití částí sady

Chcete-li provést změny v zařízení, obraťte se na výrobce. Pro zajištění bezpečnosti používejte pouze originální náhradní díly a příslušenství schválené výrobcem. Při použití neobvyklých součástí veškerá odpovědnost za následné součásti zaniká.

8 Außerbetriebnahme

Pokud zařízení nepoužíváte, ujistěte se, že knoflík není zapnutý bez dozoru. Pokud zařízení nevstoupíte po dlouhou dobu (několik dní), odpojte zástrčku nebo přístroj vypněte bez napětí. Ujistěte se, že do zařízení nemůže vstoupit žádná kapalina.

9 Errorfindung / Poradce při potížích

Achtung

Gerät nicht öffnen!


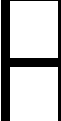
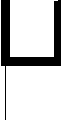






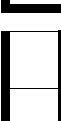



Gefährliche Spannung!

V případě jakéhokoli rušení zařízení, které není způsobeno vnějšími vlivy nebo poruchami, může zařízení otevřít pouze schválený a vyškolený Servicepersonal. Zařízení musí být okamžitě vypnuto a zástrčka musí být vyjmuta nebo vypnuta bez napětí. Zjištění příčiny nebo opravu chyb smí provádět pouze odborníci.

Chyba	Možná příčina	Opatření přijatá provozními nebo osobními zaměstnanci Service
Žádná kontrolka topného výkonu není vypnutá (tmavá)	Bez napájení	Zkontrolujte, zda je zařízení připojeno k síti (zapojený napájecí kabel) nebo zda je zapnutý hlavní vypínač, zkontrolujte pojistky
	Knoflík napájení v poloze VYPNUTO	Otočte knoflík napájení do jedné polohy
	Hlavní vypínač v poloze VYPNUTO nebo nestisknutý	Stiskněte nebo otočte hlavní vypínač v poloze ZAPNUTO
	Vadné indukční zařízení	Obráťte se na dodavatele opravárenských služeb. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky
Nedostatečná topná kapacita Kontrolka napájení je zasunutá (světla)	Systém chlazení vzduchem je zablokovaný	Ujistěte se, že není bráněno přívodu a vývozu vzduchu
	Vzduchový filtr je znečištěný.	Vyčistěte nebo vyměňte filtry.
Solenoidní ventil bez funkce	Bez napájení	Sicherung šek

V případě výměny součástí musí být originální díly vždy používány podle platného seznamu náhradních dílů. B.dem musí být použity stávající nebo nové, identické součásti; to platí i pro montáž vnějších součástí, jako je spodní plech **pozměně** síťového připojení.

9.1 Přehled [Chybové zprávy na displeji](#), pokud existují

	Deska snímače teploty zkratu, příliš nízká teplota desky (menší -50 °C) (každých 5 sekund při vypnutí)
	Příliš vysoká teplotní deska, snímač teploty přerušení na desce > 260°C
	Žádná pánev na talíři (příliš malá pánev na talíři)
	Nesprávná pánev na desce, zkratová indukční cívka (hodnota až nízká)
	Teplota chladiče > 100 °C nebo zkrat chladičí desky teplotního senzoru
	Teplota chladiče <-15°C nebo chladičí deska teplotního senzoru přerušena
	Chybějící nebo vadný potenciometr: Nesprávná hodnota (větší než 10,75 kOhm)
	Elektronika OK (pohotovostní režim), Potenciometr do polohy 0
	Chybí signál pro externí displej (externí displej je nastaven nebo zapnutý SW1/3)
	Zapnutí po odpojení napájení AC fáze L1 a L3 na nulu < 150V (Pokud L2 selže, zařízení se sníženým výkonem pokračuje v běhu)
	Porucha standardního IO ZAŘÍZENÍ 1 nebo 2
	Upozornění: Stejnoseměrný proud větší než 350 mA (příliš mnoho nebo nesprávné ventilátory)
	Upozornění: Ventilátor není připojen ani zablokován (po spuštění 5 sekund, poté každých 10 sekund po dobu 1 sekundy.)

10 Reinigung

Pravidelné čištění indukčníhovařiče těstovin přispívá ke zkrácení životnosti.

Seznam čisticích prostředků pro určité druhy znečištění:

Druh znečištění	Čistší
Světelné znečištění	Vlhká tkanina (skotská) s průmyslovým čisticím prostředkem do kuchyně
Tučné skvrny (sát ucen, polévky, ...)	Polychrom Sigolin chrom, Inox crème Vif Super čistší Supernettoyant, Sida Wiener Klak Péče o systém Pudol
Skvrny od vápna a vody	Polychrom Sigolin chrom, Inox crème Vif Super čistší Supernettoyant
Vysoce třpytivé, metalické zbarvení	Polychrom Sigolin chrom
Mechanické čištění	Houba bez poškrábání

Škrábací čisticí prostředky, ocelová vlna nebo houby pro poškrábání se nesmí používat, protože by mohlo dojít k poškození povrchu.

Zbytky pracích prostředků musí být odstraněny vlhkým hadříkem (skotská) ent, protože mohou během ohřevu korodovat. Profesionální servis zařízení vyžaduje pravidelné čištění, pečlivé ošetření a servis.

Do přístroje nesmí být vypouštěna žádná kapalina!

Indukční vařič těstovin nesmí být postříkán vodním paprskem nebo čističem s vysokým tlakem.

10.1 Výměna vody nebo naplnění zařízení

Před vypuštěním vody přístroj správně vypněte. Pro vypouštění musí být pod výstupní ventil umístěna vhodná sběrná nádoba. Po teplém otevření nechte vodu vtékat do sběrné nádoby.

Chcete-li doplnit, stiskněte tlačítko pro naplnění vody. Přívod vody pokračuje, dokud není tlačítko znovu stisknuto (obrázek s modrým symbolem vlevo).

Odtok Vody 1000000000

Chcete-li vyprázdnit, stiskněte tlačítko pro vypouštění vody.

Wasserablass pokračuje tak dlouho, dokud je tlačítko stisknuto (obrázek se žlutým symbolem). **Viz strana 7**

Voliteľna p vod vody s regulac niveaU:

Automatické plnění umývádky. Ptok vody bude pokračovat, dosáhne rovnováhy. Je regulováno žádnou sondou a elektronikou. Ujistěte se, že elektroda hladiny vody je udržována na výšce. **Je hladina vody níže, je signalizováno jasně červenou lampou.**



Nebezpečí spalování v důsledku horké vody!

10.2 Čištění vařiče těstovin

- Vyměňte koše z vany pro čištění
- Odstraňte hrubé síto.
- Přístroj s teplou vodou a komerčně dostupným mycím prostředkem důkladně omávejte.
- Otřete zařízení do sucha a ujistěte se, že v otvoru pro odtok vody nezůstává voda.
- Hrubé síto zpět. Vraťte košíky zpět do vany.

11 Podhalt

Uživatel musí zajistit, aby všechny součásti, které jsou důležité pro bezpečnost, byly vždy funkční. Zařízení musí být testováno alespoň jednou ročně vyškoleným Technikem dodavatelem.



Zařízení smí otevřít pouze vyškolený servisní personál.

12 Entsorgung

Po ukončení životnosti zařízení pro vaření těstovin musí být zlikvidován profesionálně.

Vyhňte se zneužití:

Zařízení nesmí používat nekvalifikovaná osoba. Vyhňte se zařízení, které je k dispozici pro zpětné zneškodnění.

Elektrické zařízení se skládá z běžných elektrických, elektromechanických a elektronických součástí. Uživatel je zodpovědný za profesionální a bezpečnou likvidaci zařízení. Nejsou používány žádné baterie.

Poznámka k entsorgungu

Zařízení určená k tomuto účelu nám mohou být zaslána k likvidaci. Přijímáme pouze dostatek orazítkovaných balíčků.



Dodávky:

Berner- Kochsysteme GmbH & Co KG

Sudetska 5 - D-87471 Durach

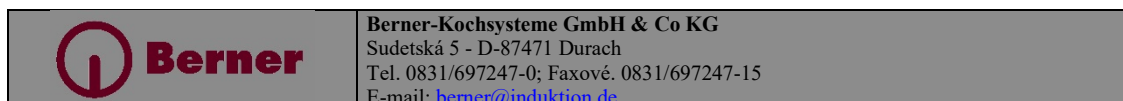
Tel. 0831/697247-0; Faxová. 0831/697247-15

E-mailové: Berners@induktion.de

13 Seznam náhradních dílů

Náhradní
díly
Číslo článku Používá
Generátor 5 kW / 7 kW / 8 kW
Popisek

100101	1	Připojovací kabel 400 voltů
100102	1	Hliníkový mazací filtr
100301	2	Ventilátor 800 x 800 x 25 mm 230V
800405	1	Hlavní spínač 2 - pól
100108	1	Regulátor (Poti kompletní s předpínačem a přidržovou pružinou) "S1"
100142	1	Ovládání tiskové verze 2.-- pro generátory BIPMS a BIPS
100125	1	Chladicí deska NTC teplotního senzoru (generátory BIPMS/BIPS)
100114	1	Teplotní senzor pro cívku
100612	1	Výkonový tisk "400 V" BIPS 8kW
100604	1	Rektitor pro BIPS generátory
100613	1	Tisk výkonu "400 V" HDPDS 10kW
100113	1	IGBT " Verze C (7 kW / 8 kW) "
800102	1	Roubík pro hlavní spínač se stříbrným kroužkem
800106	1	Indukce roubíku "1-10" (LED)
800302	1	Střelec 40 A Eberle
300120	1	Automatická pojistka B6 Ampere (daňová pojistka)
300111	1	Solenoidní ventil jednorychlostní rovný 230 voltů 3/4" 12mm
300114	1	Solenoidní ventil jednorychlostní rovný 230 voltů 1/2"/1/2" "M1"
300112	1	Aktuátor 230 voltů (pro odtok vody)
300115	1	1" tříciesiový ventil
300117	1	1" tričko
63415050	1	Hadice nádrže 500mm dlouhá Neoflex SPX 1/2"
493014	1	Snižte 1" na 3/4"
487162	1	Pouzdro mosazné hadice 1/2 " AB Blank
300118	1	Nerezová hadice 1 "
300119	1	Vlnitá hadice z nerezové oceli 3/4"
300090	1	Elektronika Hladina vody
300091	1	Senzor hladiny vody
300300	1	Vstup vody spínače světla (EAO) modrý "S2"
300301	1	Tlačítko lehkého tlaku Vypouštění vody (EAO) žluté
300302	1	Světelný tlačítkový zelený hlavní vypínač (EAO) dokončen
800202	1	Zobrazovací lampa " Červená " 250 Volt level control
800201	1	Zobrazovací lampa " ZELENÁ " 250 V
100134	1	LED kontrolka s kovem - přidržová zásuvka (zelená)



EG-Konformitätserklärung

EG declaration of conformity
Certificat de conformite`CE



↓

Hiermit erklären wir, daß das nachfolgend bezeichnete Gerät aufgrund seiner Konzipierung und Bauart, sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den einschlägigen, grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der EG-Richtlinie entspricht.

Bei einer nicht von uns abgestimmten Änderung des Gerätes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

Produktbezeichnung: Induktionsnudelkocher-Einbaugerät

Type: BK11/2, BK11/1

Bestimmungsgemäße Verwendung: Gerät zum Erhitzen von Speisen

Wir bestätigen die Konformität des oben bezeichneten Produktes mit den zu dieser Erklärung unten gelisteten EG-Richtlinien.

Niederspannungsrichtlinie 73/23EWG Änderung in EU-Recht

EMV-Richtlinie 89/336EWG in der Fassung 93/68 EWG

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produktes mit den Vorschriften der Richtlinien 89/336 und 73/23 wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung folgender Normen:

harmonisierte Europäische Normen:

Referenznummer	Ausgabedatum	Referenznummer	Ausgabedatum
----------------	--------------	----------------	--------------

EN 60335-2-36.2002 + A1:2004			
------------------------------	--	--	--

EN 60335-1:2002 + A11:2004			
----------------------------	--	--	--

EN55014-1 , EN 55014-2, EN61000-3-3, EN 50366			
---	--	--	--

Nationale Normen (Nach NSR)

Referenznummer	Ausgabedatum	Referenznummer	Ausgabedatum
----------------	--------------	----------------	--------------

Diese Erklärung beinhaltet keine Zusicherung von Eigenschaften.

Die Sicherheitshinweise der mitgelieferten Produktdokumentation sind zu beachten.

Es ist durch interne Maßnahmen sichergestellt, daß die Seriengeräte immer den Anforderungen der Aktuelle EG-Richtlinien und den angewandten Normen entsprechen.

Durach, August 2005

Stand 08-2005

(Rechtsgültige Unterschrift) verantwortlich Peter Berner

